

CONFERENZA PER SICUREZZA E
LA COOPERAZIONE IN EUROPA

RIUNIONE SUPPLEMENTARE, A LIVELLO MINISTERIALE
DEI RAPPRESENTANTI DEGLI STATI PARTECIPANTI
TENUTA A MOSCA SULLA QUESTIONE DELL'AMMISSIONE
DELLE REPUBBLICHE DI ESTONIA, DI LETTONIA E DI LITUANIA

GIORNALE

1. Data : Martedì 10 settembre 1991 (seduta pubblica)

Inizio: ore 9.20
Fine : ore 9.35
2. Presidenza : Sig. Hans-Dietrich Genscher, Ministro Federale per gli Affari Esteri (Germania)
3. Questione discussa :

Questione dell'ammissione delle Repubbliche di Estonia, di Lettonia e di Lituania come Stati partecipanti al processo CSCE
4. Decisione :

In base alle lettere del 5 settembre 1991 del Ministro degli Affari Esteri dell'Estonia, S.E. Lennart Meri, del 6 settembre 1991 del Ministro degli Affari Esteri della Lettonia, S.E. Janis Jurkans e del 6 settembre 1991 del Ministro degli Affari Esteri della Lituania, S.E. Algirdas Saudargas, dirette al Presidente del Consiglio, Ministro Federale per gli Affari Esteri della Germania, S.E. Hans-Dietrich Genscher (vedere Allegato), le Repubbliche di Estonia, di Lettonia e di Lituania sono state ammesse come Stati partecipanti al processo CSCE, in base al paragrafo 54 delle Raccomandazioni Finali delle Consultazioni di Helsinki.

Allegato

Ministro degli Affari Esteri
della Repubblica di Estonia

Tallin, 5 settembre 1991

A:

S.E. Hans-Dietrich Genscher
Ministro Federale per gli Affari Esteri
della Repubblica Federale di Germania
e Presidente in carica
del Consiglio della CSCE
Bonn

Esimio Signor Ministro,

il Governo della Repubblica di Estonia con la presente richiede che l'Estonia sia ammessa a partecipare al processo CSCE.

Esso adotta l'Atto Finale di Helsinki, la Carta di Parigi per una Nuova Europa e tutti gli altri documenti della Conferenza sulla Sicurezza e la Cooperazione in Europa.

Il Governo della Repubblica di Estonia accetta nella loro integrità tutti gli impegni e tutte le responsabilità enunciati in tali documenti e dichiara la propria determinazione di agire conformemente alle relative disposizioni.

Il Governo della Repubblica di Estonia esprime la propria disponibilità per la firma dell'Atto Finale di Helsinki e della Carta di Parigi da parte del Capo di Stato o di Governo della Repubblica di Estonia alla prima occasione possibile.

La prego cortesemente, Signor Ministro, di far circolare copie della presente lettera fra tutti i rappresentanti degli Stati partecipanti presso il Consiglio dei Ministri della CSCE.

La prego, Signor Ministro, di voler accettare i sensi della mia massima considerazione.

(Firmato) Lennart Meri

Ministro degli Affari Esteri
della Repubblica di Lettonia

Bruxelles, 6 settembre 1991

A:

S.E. Hans-Dietrich Genscher
Ministro Federale per gli Affari Esteri
della Repubblica Federale di Germania
e Presidente in carica del Consiglio della CSCE
Bonn

Esimio Signor Ministro,

il Governo della Repubblica di Lettonia con la presente richiede che la Lettonia sia ammessa a partecipare al processo CSCE.

Esso adotta l'Atto Finale di Helsinki, la Carta di Parigi per una Nuova Europa e tutti gli altri documenti della Conferenza sulla Sicurezza e la Cooperazione in Europa.

Il Governo della Repubblica di Lettonia accetta nella loro integrità tutti gli impegni e tutte le responsabilità enunciati in tali documenti e dichiara la propria determinazione di agire conformemente al relative disposizioni.

Il Governo della Repubblica di Lettonia esprime la propria disponibilità per la firma dell'Atto Finale di Helsinki e della Carta di Parigi da parte del Capo di Stato o di Governo della Repubblica di Lettonia alla prima occasione possibile.

La prego cortesemente, Signor Ministro, di far circolare copie della presente lettera fra tutti i rappresentanti degli Stati partecipanti presso il Consiglio dei Ministri della CSCE.

La prego, Signor Ministro, di voler accettare i sensi della mia massima considerazione.

(Firmato) Janis Jurkans

Ministro degli Affari Esteri
della Repubblica di Lituania

Bruxelles, 6 settembre 1991

A:

S.E. Hans-Dietrich Genscher
Ministro Federale per gli Affari Esteri
della Repubblica Federale di Germania
e Presidente in carica del Consiglio della CSCE
Bonn

Esimio Signor Ministro,

il Governo della Repubblica di Lituania con la presente richiede che la Lituania sia ammessa a partecipare al processo CSCE.

Esso adotta l'Atto Finale di Helsinki, la Carta di Parigi per una Nuova Europa e tutti gli altri documenti della Conferenza sulla Sicurezza e la Cooperazione in Europa.

Il Governo della Repubblica di Lituania accetta nella loro integrità tutti gli impegni e tutte le responsabilità enunciati in tali documenti e dichiara la propria determinazione di agire conformemente alle relative disposizioni.

Il Governo della Repubblica di Lituania esprime la propria disponibilità per la firma dell'Atto Finale di Helsinki e della Carta di Parigi da parte del Capo di Stato o di Governo della Repubblica di Lituania alla prima occasione possibile.

La prego cortesemente, Signor Ministro, di far circolare copie della presente lettera fra tutti i rappresentanti degli Stati partecipanti presso il Consiglio dei Ministri della CSCE.

La prego, Signor Ministro, di voler accettare i sensi della mia massima considerazione.

(Firmato) Algirdas Saudargas